

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: - (1975)
Heft: 6

Rubrik: Turismo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Noticias de Suiza por la Oficina Nacional Suiza del Turismo - Madrid

«DINE - AROUND» - UNA NOVEDAD DE
ALGUNOS RESTAURANTES DE ZURICH

Hasta ahora son cuatro los restaurantes adheridos a esta nueva idea, por cierto muy original. En lugar de comer en el hotel, los gourmets pueden prever ahora en su programa de viaje uno o varios de estos restaurantes donde deleitar su paladar en un ambiente muy especial. (Para beneficiarse de esta modalidad hay que pedirlo en la agencia de viajes que prepara el viaje o directamente a la llegada en el hotel). Participan en esta iniciativa la «Kronenhalle» con su magnífica galería de arte, y los restaurantes de las casas gremiales más famosas: «Zur Schmiden», «Zur Saffran» y «Zur Rüden».

DAVOS - CURSOS DE ESQUI
ACROBATICO

«Hot Dogging» se llama esta nueva modalidad de esquiar. Desde ahora y hasta el 9 de febrero, monitores especializados en la acrobacia de esquí imparten esta enseñanza a los alumnos atrevidos. Para más información: Verkehrsverein Davos, Postfach, CH-7270 Davos Platz, 1.

(Continúa en la última pág.)

colegio inter nacional

Dirección suiza. Clases de siete alumnos. Enseñanza individualizada. Internos y semi-internos (de lunes a viernes). Deportes. The International School Village Montaña del Mar, Villanueva y la Geltrú (Barcelona), Teléfono 892 15 16 y 893 34 49

(Viene de la página anterior)

Problemas jurídicos

más conocida por **Zivilstandsverordnung**, y concretamente en el art. 168 tratándose de esposo extranjero, y el art. 170 referido a esposa extranjera. Sin embargo, lamentablemente, en ambos artículos el legislador helvético permite a las autoridades cantonales prescindir de este requisito.

Siempre he lamentado que los particulares acudan al Abogado cuando el problema ya les ha surgido, por no decir arrollado, y es por eso que utilizo la revista para poder realizar una labor profiláctica. Piensen los ciudadanos suizos, y especialmente las mujeres, que a la hora de contraer matrimonio les será fácil obtener de su futuro esposo la cumplimentación de los requisitos exigidos por la legislación nacional del mismo. En caso contrario, incluyan entre las posibilidades que les puede ofrecer el matrimonio el que lleguen a ser judicialmente declaradas solteras y privadas de sus hijos, y entonces nada valen las normas de Derecho Internacional Privado de su país de origen, pues, lamentablemente, suelen chocar con frecuencia con la soberanía de la nación de la que emana la sentencia judicial.

Reitero mi ofrecimiento de tratar en futuras ocasiones otros temas que ustedes me sugieran, pudiéndose dirigir a ese efecto al **Mensajero Suizo** o a la Sociedad Suiza **Helvetia**.

WILLY GUHL

Abogado del Ilustre Colegio de Madrid



VIAJES KUONI, S. A.

C/. Serrano, 7
Teléf. 401 55 50
MADRID-1

Con KUONI viajes y vacaciones de alta calidad
Mit KUONI verbringen Sie Reisen un Ferien erster Klasse
Avec KUONI des voyages et vacances de première classe
Con KUONI viaggi e vacanze più piacevoli

(GAT 345) KUONI EINE SCHWEIZERFIRMA VON WELTFORMAT



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Schweizerischer Bankverein
Swiss Bank Corporation

Representante: Willy Hirter
Alcalá 95-6º, Madrid 9
Teléf. 276 78-07

**EL
GRUPO
ZURICH**

« Zurich »
« Vita »
« Hispania »

Aseguradoras modernas con tradición

Paseo General Martínez Campos, 30
Teléfono 410 36 00

MADRID-10



OMEGA
TIEMPO EN ORO

El Oro, el Tiempo y Omega:
tres leyendas fabulosas en su mano.

Ω
OMEGA

Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo.

Informe...

(Viene de la pág. 1.º)

de Londres. Sin embargo, esta empresa, de ámbito multinacional, sigue siendo totalmente independiente bajo el control directo de don Timoteo y don David Sandeman en Londres, representantes de la séptima generación de quien llevaba el apodo «viejo coliflor», pues, siendo de la antigua escuela, insistió en ir a la Bolsa con peluca blanca y botas altas de montar.

Sandeman Hermanos y Cía. de Jerez de la Frontera es sociedad española y forma parte íntegra del grupo Sandeman.

Nuestro compatriota Hugo Ungricht Schaffner, nacido en Inglaterra, de padres suizos, arribó a Barcelona en 1933 en busca de empleo y llegó en 1934 a Jerez. Conocía ya el oficio de viñas, pues con su padre había injertado y plantado sus primeras cepas en los viñedos del Schloss Teufen, en el Cantón de Zurich. En 1951 se integra a Sandeman y en 1958 toma el mando como Director-Gerente en España.

Hoy en día, Sandeman es una potencia en Jerez, orgullo de los jerezanos, exporta sus vinos a todo el mundo y cuenta con una existencia de unas 65.000 botas de

vino en crianza (1 bota = 500 litros). Cultiva unas 1.000 hectáreas de viñedos en el marco de Jerez y emplea alrededor de 500 obreros fijos.

En 1965 se dedicó la Fiesta de la Vendimia y del Vino de Jerez a Suiza, y nuestro compatriota don Hugo, como Capataz de Honor, es nombrado Hijo Adoptivo de Jerez. La bota de vino, producida aquel año bajo el patrocinio de San Ginés, patrón de los vinateros de Jerez, ocupa orgullosamente su lugar con la cruz blanca sobre fondo rojo en el museo del vino de Jerez.

Sandeman ocupa un lugar preferente en Suiza. Como el buen queso y el buen vino se dan la mano, los vinos de Sandeman se embotellan en el pueblo más bello del Emmenthal, Langnau. Cualquier lector, a su paso por Jerez, es cordialmente invitado a visitar a Sandeman. Un aviso por teléfono el día anterior facilitará la recepción. Sandeman edita en Jerez un noticiario en inglés, el «Sandeman Newsletter», que bajo el emblema del «Hombre de la Capa» se envía a todos los rincones del mundo. Con gusto lo enviará a quien escriba a Bodegas Sandeman, Jerez de la Frontera.

(Viene de la pág. 3.º)

NOTICIAS DE SUIZA

Por la Oficina Nacional Suiza del Turismo. Madrid.

NOCHE GRATUITA PARA LOS NIÑOS QUE VISITAN EL ZOO DE BASILEA.

El zoo de Basilea celebra este año su centenario, y por tal motivo abseque a los niños acompañados por sus padres —en colaboración con los hoteleros de dicha ciudad— con una noche más desayuno en uno de los 17 hoteles adheridos a esta iniciativa. La oferta es válida hasta el próximo mes de abril, y como única condición se exige la visita al zoo, uno de los mejores de Europa.

Varios

Estudiante español de 22 años, desea encontrar chica suiza de edad semejante, residente en Madrid, para entablar amistad y practicar los idiomas francés o alemán. Interesadas pueden dirigirse por escrito a la Redacción del Boletín, citando en el sobre, la referencia A-300.

Bolsa del Trabajo

Suiza Licenciada en Derecho, con alemán y francés, buenos conocimientos de inglés y español, busca trabajo en Palma de Mallorca, para incorporarse a comienzos de mayo. Ofertas a señorita Beatriz Canónica, Plaza de la Cebada, 14, 6.º derecha. Madrid.

Secretaria con taquigrafía en alemán y francés, buenos conocimientos de español, busca trabajo en Madrid. Interesados dirigirse al Apartado 50.346 de Madrid. Ref. 1001.

Civilconsult, S A

S A Consu

INGENIEROS CONSULTORES DE INGENIERIA CIVIL, INDUSTRIAL Y ARQUITECTURA, PARA PLANTAS INDUSTRIALES Y EDIFICIOS ADMINISTRATIVOS

Nuñez de Balboa, 118
E - Madrid - 6
Tel. (91) 2 61 63 52 / 90
Telex: 23 217 CCMAD-E

Agencia en Suiza: Badenerstrasse, 414 - CH 8004 Zürich.

Infanta Carlota, 123-127
E - Barcelona - 15

Tel. (93) 2 307 607 / 2 507 208
Telex: 53 082 CONSU-E

LIMUCO, S. A. / Barcelona

LIMUCO, S. A. / Zürich

Wir suchen ständig

VERTRETUNGEN

von ausländischen Produkten in Spanien
von spanischen Produkten in der Schweiz

Barcelona-17
C/. Los Vergos, 53/55

Madrid-33
P. R. La Colina, Bloque 15

8004 Zürich
Badenerstr. 414, 3.º